

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 6022-20575/2020/47-6/740090104/Z7

Banská Bystrica 2.7.2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ na základe žiadosti STEFE Banská Bystrica, a.s., Banská Bystrica a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bodu č. 3 a bodu č. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

vydaného rozhodnutím č. 105/991/OIPK/740090104/2004/Šk zo dňa 30. 09. 2004, v znení jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Tepláreň Radvaň“

Zvolenská cesta 1,
974 01 Banská Bystrica

(ďalej len „prevádzka“),

prevádzkovateľ:

Názov podľa OR: STEFE Banská Bystrica, a.s.
Adresa sídla: Zvolenská cesta 1, 974 05 Banská Bystrica
IČO: 36 024 473
Variabilný symbol: 740090104,

(ďalej len „prevádzkovateľ“),

ktorou

podľa § 19 v nadväznosti na § 21 zákona o IPKZ aktualizuje znenie integrovaného povolenia zohľadňujúce stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia uplatnených v spojitosti so zahrnutými konaniami podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia nasledovne:

A. v oblasti ochrany ovzdušia

1. v príslušných častiach integrovaného povolenia I. a II. dopĺňa a aktualizuje podmienky na vykonávanie činnosti pri prevádzke technologických zariadení a udeľuje súhlas podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení ev. č. STEFE_STPPaTOO_2020_TR01 zo dňa 31.3.2020;
2. v príslušných častiach integrovaného povolenia I. a II. dopĺňa a aktualizuje podmienky na vykonávanie činnosti pri prevádzke technologických zariadení a udeľuje súhlas podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia, ktoré nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu a súčasťou integrovaného povoľovania je aj súhlas na zmenu užívania stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a súhlas na prevádzku týchto zdrojov po vykonaných zmenách v súvislosti s ukončením prevádzkovania plynovej turbíny v sériovom zapojení so spalínovým kotlom;

B. v oblasti povrchových a podzemných vôd

1. v príslušných častiach integrovaného povolenia I., najmä v kap. B., ods. 3. bod č. 3.4 aktualizuje podmienky na vykonávanie činnosti v rámci vydaného súhlasu podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 zákona o IPKZ na uskutočnenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa príslušných právnych predpisov ochrany vôd, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd v nadväznosti na trvalé užívanie stavby (pozn. 3 kogeneračné jednotky spaľujúce zemný plyn naftový z verejného rozvodu pre účel kombinovanej výroby elektrickej energie

a tepla pre spotrebu v CZT Tepláreň Radvaň a predaj elektriny do distribučnej siete) a v súvislosti s ukončením prevádzkovania plynovej turbíny v sériovom zapojení so spalínovým kotlom.

Inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

Vo výrokovej časti povolenia na str. č. 7 sa ruší text v odstavci začínajúci slovami „Umiestnenie ...“ a končiaci slovami „... zo dňa 03.02.2000“ a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

Umiestnenie prevádzky:

Prevádzka (areál prevádzky) je umiestnená na pozemku reg. C-KN, parc. č. 3596/11, 3596/12, 3596/14, 3596/15, 3596/16, 3596/17, 3596/18, 3596/19, 3596/20, 3596/21, 3596/23, 3596/27, 3596/28, 3596/29, 3596/30 (pozn.: na pozemkoch sú umiestnené 3 kogeneračné jednotky), 3596/31, 3596/2 (pozn.: na pozemku sú umiestnené „studne na čerpanie technologickej vody“) v k.ú. Radvaň a na pozemku reg. E-KN, parc. č. 1-1032/7 (pozn.: vo vlastníctve iného právneho subjektu) v k.ú. Radvaň so stavbami súp. č. 2314 na pozemku reg. C-KN, parc. č. 3596/21 a parc. č. 3596/16 (hlavná budova teplárne)¹⁾, súp. č. 13775 na pozemku reg. C-KN, parc. č. 3596/14 (budova plynomernej a kompresorovej stanice)¹⁾, súp. č. 13774 na pozemku reg. C-KN, parc. č. 3596/17 a parc. č. 3596/15 (sklad)¹⁾ a súp. č. 14966 na pozemku reg. C-KN, parc. č. 3596/18 (kotolňa na biomasu vo vlastníctve iného právneho subjektu, ktorá nie je predmetom integrovaného povolenia).

¹⁾ označenie stavieb v zmysle prevádzkového poriadku

Stavba (prevádzka) bola povolená na základe vydaného rozhodnutia o povolení stavby Okresným úradom v Banskej Bystrici, odborom životného prostredia, oddelenia stavebného poriadku prot.č. ŽP-898/01005/8PM, ev. č. 347/1998 zo dňa 01.07.1998 a do užívania uvedená rozhodnutím Okresného úradu v Banskej Bystrici, odborom životného prostredia, oddelenia stavebného poriadku prot.č. ŽP-2000/00191/8PM, ev. č. 23/2000 zo dňa 03.02.2000.

V časti integrovaného povolenia I., v kap. A., sa ruší text v bode č. 3 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

3. Členenie stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia

3.1 Členenie stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia v zmysle smernice Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2015/2193 z 25. novembra 2015 o obmedzení emisií určitých znečisťujúcich látok do ovzdušia zo stredne veľkých spaľovacích zariadení (ďalej len „smernica o stredne veľkých spaľovacích zariadeniach“) a agregáčnych pravidiel vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška“)

po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia na užívanie stavby resp. ucelenej časti stavby /pozn. podľa výrokovvej časti tohto rozhodnutia v bode a)/ do prevádzky je uvedené v tab. č. 1.

tab. č. 1 Členenie stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia

<i>technická časť prevádzky</i>	<i>spaľovacie zariadenie</i>	<i>celkový MTP spaľovacieho zariadenia (MW)</i>	<i>označenie SJ</i>	<i>odvádzanie spalín</i>	<i>vymedzenie spaľovacieho zariadenia⁵⁾</i>	<i>spôsob resp. režim prevádzky</i>
Tepláreň - výroba tepla, elektrickej energie	esz (1)	14,86	K1 ⁴⁾	1)	vssz	štandardný
	esz (2)	14,86	K2 ⁴⁾			
	esz (3)	14,86	K3	2)	vssz	
	nsz (1)	3,692	KGJ1	3)	vssz	
	nsz (2)	3,692	KGJ2	3)	vssz	
	nsz (3)	3,692	KGJ3	3)	vssz	

esz - existujúce spaľovacie zariadenie a nsz - nové spaľovacie zariadenie (pozn.: čl. 3, bod č. 6. resp. bod č. 7. smernice o stredne veľkých spaľovacích zariadeniach), SJ - spaľovacia jednotka, K1, K2 a K3 - plynové horúcovodné kotle, KGJ - kogeneračná jednotka, vssz - väčšie stredné spaľovacie zariadenie, ¹⁾ - oceľový komín KK1 výšky 45 m, ²⁾ - oceľový komín KK2 výšky 45 m, ³⁾ - samostatný oceľový výdych (KPM1-KPM3) pre každú KGJ výšky 12 m, ⁴⁾ - súčasná prevádzka spaľovacích jednotiek K1 a K2 vrátane nábehu resp. odstávky jednej počas prevádzkovania druhej spaľovacej jednotky nie je možná, ⁵⁾ - vymedzenie podľa príl. č. 4., ods. I., bodu č. 2.1 písm. a) vyhlášky;

V časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa ruší text v ods. 1. v bode č. 1.2 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

1.2 Prevádzka je zameraná na výrobu horúcej vody pre systém centrálného zásobovania teplom (CTZ), spolu s výrobou elektrickej energie. Systém výroby a dodávky tepla je založený na centrálnej výrobe tepla na jednom mieste. Stacionárny zdroj znečisťovania ovzdušia pozostáva zo spaľovacích zariadení resp. jednotiek s charakteristikami uvedenými v tab. č. 2.

tab. č. 2. Charakteristika spaľovacích zariadení

technologická časť prevádzky	spaľovacie jednotky ¹⁾	povolená/ uvedená do prevádzky	palivo	MTV		MTP
		rok	-	MWt	MWe	MW
Tepláreň - výroba tepla, elektrickej energie	K1	1.7.1998/ 3.2.2000	ZPN	13,73	-	14,86
	K2			13,73		14,86
	K3			13,73		14,86
	KGJ1	8.3.2019/ 24.2.2020 ²⁾	ZPN	1,660	1,56	3,692
	KGJ2			1,660	1,56	3,692
	KGJ3			1,660	1,56	3,692

MTV - menovitý tepelný výkon, MTP - menovitý tepelný príkon, MWt - tepelný výkon, MWe - elektrický výkon, ZPN - zemný plyn naftový (verejný rozvod), K1, K2 a K3 - plynové horúcovodné kotle, KGJ - kogeneračná jednotka, ¹⁾ označenie spaľovacích jednotiek podľa dokumentácie, ²⁾ rozhodnutie č. 3922-6485/2020/4/470090104/SkP-Z6 zo dňa 24.2.2020 na uvedenie do prevádzky (pozn. skúšobnej)

V časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa ruší text v ods. 2. v bode č. 2.2 písm. b) v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

b) údržbu (pozn.: strojovňa - syntetický hydraulický a prevodový olej, mazací olej, čistiace prostriedky),

V časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa ruší text v ods. 3. v bode č. 3.1 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

3.1 Palivové hospodárstvo

a) Rozvody plynu

Prípojňý bod k rozvodom ZPN (pozn.: verejný rozvod) sa nachádza v areáli prevádzkovateľa. Rozvod ZPN v areáli k objektu plynomerne a objektu teplárne je zabezpečený nadzemným oceľovým potrubím.

V časti integrovaného povolenia I., v kap. B., v ods. 3. v bode č. 3.2.1 sa ruší písm. c) v celom rozsahu.

V časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa ruší text v ods. 3. v bode č. 3.4 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

3.4 Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami

V prevádzke sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami (ZL) uvedenými v časti I., kap. A., bod č. 2.2 tohto povolenia. Množstvá a spôsob zaobchádzania so znečisťujúcimi látkami v jednotlivých technologických častiach prevádzky je uvedený v tab. č. 3A a č. 3B.

tab. č. 3A Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami v CHÚV

technologické zariadenie	druh ZL	maximálna sklad. kapacita [t, m ³]	spôsob skladovania	zaobchádzanie so ZL ¹⁾
				použitie
CHÚV	chlorid sodný	2,0 t	25 kg vrecia na paletách	kryštalický NaCl sa pridáva do soľankovej nádrže v strojovni CHÚV
	fosforečnan sodný	0,15 t		nádrže s roztokmi umiestnené v záchytnej nádrži s oceľovým roštom objemu 110 l
	siričitan sodný	0,05 t		
	96% roztok kyseliny sírovej	0,05 m ³	75 kg obaly v záchytnej nádrži s oceľovým roštom objemu 55 l	prečerpávanie do plastového zásobníka objemu 60 l so záchytnou nádržou
	hydrogénsiričitan sodný (30-60% roztok)	2x0,0025 m ³	25 kg obaly	priame prečerpávanie z obalov do plastového zásobníka objemu 60 l so záchytnou nádržou
	tiosíran sodný	2x0,0025 m ³		

¹⁾ - zabezpečenie proti nežiadúcemu úniku: plocha strojovne CHÚV je 221,5 m² s podlahou opatrenou keramikou dlažbou odolnou voči chemickému pôsobeniu znečisťujúcich látok

tab. č. 3B Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami (ostatné priestory prevádzky)

technologické zariadenie	druh ZL	maximálna sklad. kapacita [m ³]	spôsob skladovania	zaobchádzanie so ZL ²⁾
				použitie
KGJ 1	syntetický motorový olej ¹⁾	1,0	olej priamo v plynovom motore 0,3 m ³ / externá doplňovacia nádrž 0,7 m ³	spotreba pri prevádzke plynového motora
KGJ 2		1,0		
KGJ 3		1,0		

¹⁾ - výmena syntetického oleja po 4000 prevádzkových hodinách KGJ, ²⁾ - zabezpečenie proti nežiadúcemu

úniku: motor aj externá nádrž KGJ umiestnená vo vnútri oceľového kontajnera s funkciou záchytnej nádrže

V objekte teplárne je zriadené samostatné stanovište blokového transformátora (menovitý výkon 6,3 MVA) vybavené záchytnou nádržou objemu 5 m³ a dve stanovištia transformátorov vlastnej spotreby (každé o menovitom výkone 1,0 MVA) vybavené záchytnou nádržou objemu 2x1,5 m³.

V časti integrovaného povolenia II., v kap. A., sa ruší text v ods. 1. v bode č. 1.7 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

- 1.7 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v súlade s platnou dokumentáciou (dokumentáciou je najmä projekt stavby, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania).

V časti integrovaného povolenia II., v kap. A., sa v ods. 1. dopĺňa nový bod č. 1.8 s novým textom s nasledovným znením:

- 1.8 Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

V časti integrovaného povolenia II., v kap. A., sa ruší text v ods. 3. v bode č. 3.1.1 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

3.1.1 Prevádzkovateľ je povinný:

- a) prevádzkovať zdroj znečisťovania ovzdušia v súlade s platnou dokumentáciou a dodržiavať hodnoty technicko-prevádzkových parametrov v súlade so „Súborom technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia ev. č. STEFE_STPPaTOO_2020_TR01 zo dňa 31.3.2020 (ďalej len „súbor TPP a TOO“) schváleným týmto rozhodnutím,
- b) vykonať nábeh a odstavovanie spaľovacieho zariadenia podľa podmienok určených v dokumentácii,
- c) vykonávať revízie inštalovaných plynových zariadení (systémy detekcie úniku ZPN, výstražné signalizačné zariadenia), a rozvodov STL so záznamom v prevádzkovej evidencii,
- d) zaznamenávať (elektronicky a písomnou formou) charakteristické prevádzkové parametre dôležité pre zdokumentovanie stavu príslušného zdroja znečisťovania ovzdušia resp. archivovať ich a sprístupniť ich k nahliadnutiu.

V časti integrovaného povolenia II., v kap. B., sa ruší text v ods. 1. v bode č. 1.1 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

- 1.1 Prevádzkovateľ je pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia s inštalovanými spaľovacími jednotkami (pozn.: s charakteristikami uvedenými v tab. č. 2) povinný:
- a) zabezpečiť, aby jednotlivé znečisťujúce látky obsiahnuté v spalinách zo spaľovacích jednotiek kotlových agregátov „K1“ až „K3“ neprekročili emisný limit uvedený v tabuľke č. 5 a);

tab. č. 5 a) Emisný limit pre spaľovanie jedného druhu paliva (ZPN)

technologická časť prevádzky	spaľovacie jednotky/MTP/	označenie komína	výška komína (m)	palivo	odlučovacie zariadenia	emisný limit [mg.m ⁻³]	
						NO _x	CO
tepláreň - výroba tepla	K1 /14,86 MWt/	KK1	45,0	ZPN	-	200	100
	K2 /14,86 MWt/				-	200	100
	K3 /14,86 MWt/	KK2	45,0	ZPN	-	200	100

NO_x - oxidy dusíka vyjadrené ako NO₂, CO - oxid uhoľnatý

- b) zabezpečiť, aby jednotlivé znečisťujúce látky obsiahnuté v spalinách z kogeneračných jednotiek KGJ1 až KGJ3 neprekročili emisný limit uvedený v tabuľke č. 5 b);

tab. č. 5 b) Emisný limit pre spaľovanie jedného druhu paliva (ZPN)

technologická časť prevádzky	spaľovacie jednotky/MTP/	označenie výduchu	výška výduchu (m)	palivo	odlučovacie zariadenia	emisný limit [mg.m ⁻³]	
						NO _x	CO
tepláreň - výroba tepla, elektrickej energie	KGJ1 /3,692 MWt/	KPM1	12,0	ZPN	OK	95	250
	KGJ2 /3,692 MWt/	KPM2	12,0	ZPN	OK	95	250
	KGJ3 /3,692 MWt/	KPM3	12,0	ZPN	OK	95	250

NO_x - oxidy dusíka vyjadrené ako NO₂, CO - oxid uhoľnatý, OK - oxidačný katalyzátor

V časti integrovaného povolenia II., v kap. B., sa ruší text v ods. 1. v bode č. 1.2 v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

1.2 Platnosť emisných limitov

- Podľa príslušných právnych predpisov ochrany ovzdušia sú zariadenia s použitou technológiou výroby členené na účely voľby výrobného-prevádzkového režimu ako emisne viacrežimové,
- Emisné limity (tab. č. 5 a/ až 5 b/) platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pri referenčnom obsahu O₂ (O_{2 ref.}), ktorý je:
 - pre spaľovacie jednotky K1 až K3, z ktorých sú spaliny odvádzané dymovodmi do oceľového komína KK1 a KK2, O_{2 ref.}: 3 % objemu,
 - pre KGJ1 až KGJ3, z ktorých sú spaliny odvádzané samostatnými oceľovými výduchmi KPM1 až KPM3, O_{2 ref.}: 15 % objemu.

V časti integrovaného povolenia II., v kap. I., sa ruší text v ods. 1. v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať údaje o dodržaní určených emisných limitov a o množstvách emisií spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväzných právnych predpisoch v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.2 Miesta odberu vzoriek a prevedenie stálych meracích miest musí zodpovedať platným predpisom.
- 1.3 Kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonávať podľa tabuľky č. 10. Intervaly periodického merania plynú od posledného vykonaného periodického merania.

tab. č. 10 Metódy a intervaly periodického merania emisií znečisťujúcich látok

technologická časť prevádzky	zdroj emisií	komín/výdych	znečisťujúca látka	interval merania [rok]	štandardné metódy a metodiky jednotlivých oprávnených technických činností (ENPIS - oprávnené metódy)
Tepláreň - výroba tepla, elektrickej energie	K1 až K3 / KGJ1 až KGJ3	KK1, KK2 / KPM1 až KPM3	CO ^{1),2)}	3	EMS-NDIR - (STN EN 15058 :03_2007 (83 4740)) P-AMS (EMS)-NDIR - (STN EN 15058 :06_2017 (83 4740)) EMS-IR/FTIR/elektrochemicky - (STN ISO 12039 :12/2002 (83 47 62)) EMS-elektrochemicky - (EPA Met CTM 030 :10_1997) spektrofotometria s p-sulfamino benzoovou kyselinou - (EPA Met 10A :02/2000)
			NO _x ¹⁾		fotometria s naftyléndiamínom - (STN ISO 11564 :11/2000 (83 4722)) EMS-CL - (STN EN 14792 :09/2006 (83 4750) v znení opravy STN EN 14792/O1 :04/2013) P-AMS (EMS)-CL - (STN EN 14792 :06/2017 (83 4750)) EMS-NDIR/NDUV - (STN ISO 10849 :11/1998 (83 4761)) EMS-elektrochemicky (NO a NO ₂ senzor) - (EPA Met CTM 030 :10_1997)

NO_x - oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý, CO - oxid uhoľnatý;

- ¹⁾ emitovaná látka s intervalom periodického merania platí pre každý výdych osobitne;
- ²⁾ prevádzkovateľ je povinný vykonať meranie emisií CO pri najnižšom povolenom tepelnom príkone spaľovacích jednotiek podľa technickej dokumentácie súčasne s meraním emisií znečisťujúcich látok v stanovených intervaloch periodického oprávneného merania.

1.4 Spaľovacie zariadenie musí byť počas každého diskontinuálneho merania

prevádzkované v ustálenom režime; čas nábehu a čas odstavovania sa v tejto súvislosti do času diskontinuálneho merania nezapočítavajú.

- 1.5 Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu. Dodržanie emisného limitu sa nehodnotí ani v čase kontrol a skúšok zariadení.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie emisných limitov predložením správy z merania do 60 dní od dátumu vykonania posledného odberu vzorky alebo inej zodpovedajúcej technickej činnosti na príslušnom monitorovacom mieste inšpekcii (odboru integrovaného povoľovania a kontroly). Ak sa pri meraní zistí, že emisné limity boli prekročené, prevádzkovateľ je povinný o tom bezodkladne informovať inšpekciu a okresný úrad životného prostredia.

V časti integrovaného povolenia II., v kap. I., sa ruší tab. č. 12 v celom rozsahu a nahrádza sa novou tabuľkou s nasledovným znením:

tab. č. 12 Podávanie oznámení a údajov

typ hlásenia	adresát	termín
ustanovené údaje o stacionárnom zdroji znečisťovania ovzdušia a emisiách (NEIS)	OÚ OSŽP, odbor ochrany ovzdušia	do 15. 02. bežného roka za predchádzajúci kalendárny rok
údaje o vypustených množstvách a druhoch ZL do ovzdušia a výpočet poplatku za znečisťovanie ovzdušia	OÚ OSŽP, odbor ochrany ovzdušia	do 15. 02. bežného roka za predchádzajúci kalendárny rok
správa o vykonanom periodickom oprávnenom meraní resp. jednorazového merania ZL	SIŽP IŽP BB - OIPK OÚ OSŽP, odbor ochrany ovzdušia	do 60 dní od dátumu vykonania posledného odberu vzorky alebo inej zodpovedajúcej technickej činnosti na príslušnom monitorovacom mieste
údaje o prekročení určených emisných limitov	SIŽP IŽP BB - OIPK OÚ OSŽP, odbor ochrany ovzdušia	bezodkladne po zistení prekročenia
národný register znečisťovania (písomná alebo elektronická forma)	SHMÚ	do 28. 02. bežného roka za predchádzajúci kalendárny rok
poplatkové priznanie za vypúšťanie odpadových vôd	správca vodného toku	do 31. januára nasledujúceho roka
údaje o skutočnom odobratom	správca vodného toku	do 15. 02. bežného roka za

typ hlásenia	adresát	termín
množstve podzemných vôd v predchádzajúcom kalendárnom roku poplatkovým priznaním		predchádzajúci kalendárny rok
hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní sním	OÚ OSŽP, odbor odpadového hospodárstva	do 28. 02. bežného roka za predchádzajúci kalendárny rok
informovanie o mimoriadnych stavoch a haváriách	SIŽP IŽP BB - OIPK, OIOO, OIOV, OÚ OSŽP, odbor ochrany ovzdušia	hlásenie ihneď, záverečné správy do 60 dní od vzniku
informovanie verejnosti o emitovaných množstvách ZL	verejnosť	do 10 dní po obdržaní výsledkov z realizovaných meraní

OÚ OSŽP - okresný úrad odbor starostlivosti o životné prostredie, SIŽP IŽP - inšpekcia, OIPK - odbor integrovanej prevencie a kontroly - znečisťovania, OIOV - odbor inšpekcie ochrany vôd, OIOO - odbor inšpekcie odpadového hospodárstva, SHMÚ - Slovenský hydrometeorologický ústav

V časti integrovaného povolenia II., sa ruší text v kap. J., v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržať opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke, ktoré musia byť obsiahnuté v platných prevádzkových predpisoch prevádzkovateľa.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa STEFE Banská Bystrica, a.s., Zvolenská cesta 1, 974 05 Banská Bystrica, IČO: 36 024 473 (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej inšpekcii dňa 18.5.2020 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 a bodu č. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Tepláreň Radvaň“.

V zmysle Sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie, položka 171a písm.

b) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov úkon nie je spoplatnený, správny poplatok nebol vybraný.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán písomne upovedomila oznámením č. 6022-16337/47-6/2020 zo dňa 2.6.2020 všetkých známych účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia prevádzky. Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia tohto upovedomenia. Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. c) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ. Inšpekcia neevviduje v lehote určenej na zaslanie vyjadrenia podľa § 11 ods. 5 písm. a) alebo v predĺženej lehote určenej podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ žiadosť účastníka konania o vykonanie ústneho pojednávania v zmysle § 15 ods. 2 zákona o IPKZ. V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov k žiadosti o vydanie predmetnej zmeny integrovaného povolenia bolo doručené vyjadrenie Okresného úradu v Banskej Bystrici, odboru starostlivosti o životné prostredie úseku ochrany ovzdušia. Plnenie povinností vyplývajúcich pre prevádzkovateľa z iných právnych predpisov na úseku ochrany životného prostredia vydaním integrovaného povolenia nie je dotknuté.

Inšpekcia podľa § 3 ods. 2 a § 19 v nadväznosti na § 21 zákona o IPKZ aktualizovala znenie integrovaného povolenia a podmienok na vykonávanie činnosti v prevádzke zohľadňujúce stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia uplatnených v spojitosti s konaniami podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia. Inšpekcia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bodu č. 4 zákona o IPKZ udelila súhlas na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení ev. č. STEFE_STPPaTOO_2020_TR01 zo dňa 31.3.2020 v nadväznosti na trvalé užívanie časti zdroja znečisťovania ovzdušia (pozn. 3 kogeneračné jednotky spaľujúce zemný plyn naftový z verejného rozvodu pre účel kombinovanej výroby elektrickej energie a tepla pre spotrebu v CZT Tepláreň Radvan a predaj elektriny do distribučnej siete). Inšpekcia udelila súhlas podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia, ktoré nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu a súčasťou integrovaného povoľovania bol aj súhlas na zmenu užívania stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a súhlas na prevádzku zdroja po vykonaných zmenách v súvislosti s ukončením prevádzkovania plynovej turbíny v sériovom zapojení so spalínovým kotlom. Inšpekcia taktiež v príslušných častiach integrovaného povolenia I., najmä v kap. B., ods. 3. bod č. 3.4 aktualizovala podmienky na vykonávanie činnosti v rámci vydaného súhlasu podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 zákona o IPKZ na uskutočnenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa príslušných právnych predpisov ochrany vôd, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd v nadväznosti na trvalé užívanie stavby a v súvislosti s ukončením prevádzkovania plynovej turbíny v sériovom zapojení so spalínovým kotlom.

Pripomienky vyhodnotené inšpekciou ako odôvodnené, s prihliadnutím ku zákonu o IPKZ boli zahrnuté do podmienok tohto rozhodnutia.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

Ing. Zdeněk G r e g o r
riaditeľ

1 Príloha

(pozn. súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení ev. č. STEFE_STPPaTOO_2020_TR01 zo dňa 31.3.2020 - len pre prevádzkovateľa)

Doručuje sa:

1. STEFE Banská Bystrica, a.s., Zvolenská cesta 1, 974 05 Banská Bystrica
2. Mesto Banská Bystrica, ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica:
 - štátna vodná správa
 - ochrana ovzdušia
 - odpadové hospodárstvo